










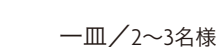










COLD APPETIZERS **前菜** (冷盆)

三色拼盆 Assorted three kinds of cold appetizers	一皿 / 2~3名様	
能登豚の釜焼きチャーシュー入り三種盛り合わせ冷菜	¥3,500	
凉拌海蜇皮 Cold jellyfish	4,400	
薑葱白切肥鶏 Cold boiled chicken Japanese leek sauce	2,200	
蒸し鶏の冷菜 葱生姜ソース添え	2,300	
麻醬棒棒鶏 Cold shredded chicken with spicy sesame sauce		
蒸し鶏の細切り胡麻ソースかけ		

SHRIMP / PRAWN / SEAFOOD **海老 / 海鮮** (海鮮類)

九皇蔬菜蝦球 Sauteed prawns and seasonal vegetables	一皿 / 2~3名様	
大海老と黄ニラの炒め (XO 醬炒めは+¥500)	3,200	
乾焼蝦球 / 沙律蝦球 Prawns in chili sauce or mayonaise sauce	3,000	
大海老のチリソース または マヨネーズソース	2,600	
沙律蝦仁 / 沙律蝦仁 Shrimp in chili sauce or mayonaise sauce	2,700	
むき海老のチリソース または マヨネーズソース	2,400	
腰果蝦仁 Sauteed shrimp and cashew nuts	2,200	
むき海老のカシューナッツ炒め	2,400	
七彩鱧絲 Sauteed shredded squid and vegetables	2,200	
イカと五目野菜の細切り炒め	6,000	
蠔油湯鮑片 Braised abalone in oyster sause		
あわびのオイスターソース煮		

VEGETABLE / BIRD'S NEST / SOUP **野菜 / 燕の巣 / スープ** (蔬菜 / 官燕 / 湯類)

炒時令蔬菜 Today' sauteed vegetables Prepared to your taste	一皿 / 2~3名様	
季節の中国野菜入り彩り炒め	2,200	
ガーリック・塩・生姜・辛味・XO 醬 (XO 醬炒めは+¥500)		
珊瑚官燕 Bird' s nest soup in crabmeat and crab roe	一皿 6,700	
海燕の巣の蟹肉入りスープ		
生折蟹肉粟米羹 Chinese sweet corn soup with crabmeat	1,700	
蟹肉入りコーンスープ		
青菜蛋花湯 Vegetable and egg soup	1,700	
青菜入り玉子とじスープ		
鮮蝦湯雲呑 Shrimp wonton soup	1碗 800	
海老ワンタンスープ		

当店では石川県産のお米を使用しております。

BEEF / PORK / CHICKEN / TOFU **牛肉、豚肉、鶏肉 / 豆腐** (肉類 / 豆腐)

腰果牛柳 Sauteed beef and cashew nuts	一皿 / 2~3名様	
牛フィレ肉とカシューナッツの炒め	3,300	
蠔油蔬菜牛肉 Sauteed beef and vegetables	2,900	
国産牛肉と野菜のオイスターソース炒め	2,600	
青紅椒牛肉絲 Sauteed shredded beef and green peppers		
細切り国産牛肉とピーマンの炒め	2,300	
鳳梨咕嚕肉 Sweet and sour pork	2,100	
豚肉の甘酢ソース (酢豚)		
回鍋肉片 Sauteed pork and cabbage with spicy MISO sauce	2,100	
豚肉とキャベツの唐辛子味噌炒め		
金陵片皮鴨 Crispy skin Peking duck KARIN style with shrimp chips		
北京ダック花梨スタイル	1/4羽 ¥4,000 1/2羽 8,000	
宮保鶏丁 Sauteed diced chicken and cashew nuts in chili sauce	2,400	
鶏肉のカシューナッツ入り唐辛子炒め		
油淋鶏腿 Chinese-style boneless fried chicken with sweet vinegar and soy sauce	2,200	
鶏肉の揚げ物サワーソース添え		
五香炸鶏球 Chinese-style boneless fried chicken	2,200	
鶏肉の唐揚げ		
八珍豆腐 Braised TOFU with pork, chicken, shrimp and squid	2,200	
五目入り豆腐の煮込み		
麻婆豆腐 TOFU and ground pork in chili sauce	2,100	
豆腐と挽肉の辛味煮込み (マーボー豆腐)		



RICE **ご飯** (飯類)

蠔油牛肉烩飯 Beef in oyster sauce on rice	for one 1人前	
国産牛肉のオイスターソースかけ御飯	¥1,550	
福建炒飯 Fried rice with seafood and meat starchy sauce	1,650	
五目あんかけチャーハン	1,500	
蟹肉生菜炒飯 Fried rice with crab meat and lettuce	1,400	
蟹肉とレタスのチャーハン		
揚州炒飯 Fried rice with shrimp and pork	1,200	
五目チャーハン		
干貝粥 Rice porridge		
干し貝柱入りお粥		

NOODLES **つゆそば / 焼きそば** (麺類)



蝦仁湯麵 Noodle soup with shrimp	for one 1人前	
海老入りつゆそば	1,600	
牛肉湯麵 Noodle soup with beef	1,600	
国産牛肉入りつゆそば		
花梨膾膾麵 Spicy noodle soup with ground pork	1,550	
花梨特製 担々麵		
八珍湯麵 Noodle soup with meat, seafood and vegetable	1,450	
五目入りつゆそば		
又焼葱油湯麵 Noodle soup with shredded roasted pork and leek	1,450	
能登豚チャーシューと細切り葱の香味そば		
蝦仁炒麵 Fried noodles with shrimp	1,600	
海老入り焼きそば		
牛肉炒麵 Fried noodles with beef	1,600	
国産牛肉入り焼きそば		
八珍炒麵 Fried noodles with meat, seafood and vegetable	1,450	
五目入り焼きそば		
蕪黄豉油皇炒麵 Stir-fried noodles with bean sprouts and chives in dark soy sauce		
黄ニラと野菜入り醤油風味の炒め焼きそば	1,300	

当店では石川県産のお米を使用しております。

DIM SUM **点心** (飲茶類)

筍尖蝦餃 Steamed shrimp dumplings (4 pieces)	4個入り	900	
海老の蒸し餃子			
干蒸焼売 Steamed pork and shrimp dumplings (4 pieces)	4個入り	750	
シューマイ			
小籠包子 Steamed pork and soup dumplings (2 pieces)	2個入り	600	
スープ入り饅頭			
脆皮春巻 Fried spring rolls (Per piece)	1本	300	
春巻き			
香煎蘿蔔糕 Japanese radish cake (Per piece ; Availavle from 2 pieces)			
大根入り中国餅 ※2個以上にて承ります	1個	300	
鹹水角 Deep fried sticky rice puff (Per piece ; Availavle from 2 pieces)			
変わり揚げ餃子 ※2個以上にて承ります	1個	300	
各式包子 Steamed bun with barbecued pork / cream (Per piece)	1個	350	
饅頭各種 (チャーシュー、クリーム)			
芝麻球 Fried sesame balls stuffed sweet past (Per piece ; Availavle from 2 pieces)			
あん入り揚げ胡麻団子 ※2個以上にて承ります	1個	300	
馬拉糕 Chinese steamed cake (Per piece)	1個	350	
蒸しカステラ			

DESSERTS **デザート** (甜品類)

鮮果豆腐 Almond milk jelly with mixed fruits	for one 1人前		
季節のフルーツ入りアーモンドゼリー	¥850		
芒果布甸 Mango pudding			
マンゴープリン	850		
杏仁豆腐 Almond milk pudding			
シンプル杏仁豆腐	550		
椰汁西米露 Coconut milk with tapioca			
タピオカ入りココナッツミルク	550		
冰淇淋 Today's sherbet			
本日のシャーベット	450		
雪糕 Today's Ice cream			
アイスクリーム	450		

